

Бр. <u>36</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — ДОМАЋИН (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Презиме и име: <u>Рафрајовић Рафрајо</u> Prezime i ime:		Презиме и име: <u>Рафрајовић</u> Prezime i ime:	<u>Ошач</u>	<u>Кар Рафрајовић</u>
Рођен: <u>25 јуна 1925</u> Rođen:		Занимање: <u>н.п. поштоматски</u> Zanimanje:		
Место рођења: <u>Београд</u> Mesto rođenja:		Становање: <u>Шапчичева 7</u> Stanovanje:		
Народност и држављанство: <u>Југослава, југослав.</u> Narodnost i državljanstvo:		Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseљen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagaо ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: <u>Мајсвијера</u> Veroispovest:				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POЈЕДИНИH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajno ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravno tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				<u>Уч. у овој школи</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добар (3)</u>	<u>л.п. добар (4)</u>	<u>л.п. добар (4)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				ИЗДАНО
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>успешан (5)</u>	<u>одличан (5)</u>				уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				Издано му: Izdano mu: сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>одличан (5)</u>	<u>л.п. добар (4)</u>	<u>л.п. добар (4)</u>				Свед. о _____ течај. испиту Sved. o _____ tečaj. ispitu
Изостанци Izostanci	о оправдани 8	о оправдани 22	о оправдани 30				

Према томе ученик је с а добрим успехом свршио III разред.
Prema tome učenik је s а добрим uspehom svрši III razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: одредне самосталности

Владање — Vladanje: лемиран

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: